



**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)

---

Тверская ул., д. 11, стр. 1, 4, Москва, 125009, телефон: (495) 547-13-16,  
e-mail: info@minobrnauki.gov.ru, http://www.minobrnauki.gov.ru

---

25.05.2022 № МН-12/1088

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Руководителям образовательных  
организаций высшего образования  
и научных организаций

Об участии в Круглом столе

Информируем, что 5 июля 2022 года в режиме видеоконференции планируется проведение VII Круглого стола «Российско-китайское научно-техническое сотрудничество в области разработки и внедрения высоких технологий» (далее – Круглый стол).

Организаторы мероприятия с российской стороны – Минобрнауки России, Международный союз приборостроителей и специалистов по информационным и телекоммуникационным технологиям; с китайской стороны – Миннауки Китая, Управление науки и техники г. Харбина.

Целью проведения Круглого стола является демонстрация имеющих высокий потенциал коммерциализации российских, китайских, а также совместных российско-китайских инновационных разработок и проектов, обсуждение перспектив их внедрения, а также вопросов подготовки университетами двух стран квалифицированных кадров для высокотехнологичных и инновационных отраслей.

К участию в мероприятии приглашаются российские и китайские научные и образовательные организации, реализующие научно-

исследовательские проекты по приоритетным для Российской Федерации и Китайской Народной Республики направлениям, в том числе по таким, как:

современные промышленные и производственные технологии;

новые материалы и технологии;

биотехнологии, прикладные медицинские технологии.

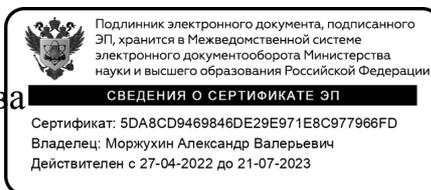
Услуги письменного перевода на китайский язык подготовительных материалов к докладам, а также устного перевода на мероприятии предоставляется участникам на бесплатной основе.

Желающим принять участие в Круглом столе необходимо заполнить заявку (прилагается) и до 20 июня 2022 года направить ее на адрес электронной почты: [igarud@mail.ru](mailto:igarud@mail.ru).

Контактный номер телефона организатора мероприятия с российской стороны: 8 (495) 650 47 98 или 8 (926) 536 95 97.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

Врио директора Департамента  
международного сотрудничества



А.В. Моржухин

## ЗАЯВКА

на участие в VII Круглом столе

«Российско-китайское научно-техническое сотрудничество в области разработки и внедрения новых технологий»

5 июля 2022 г.

Организация (полное название, вкл. юридическую форму): \_\_\_\_\_

Просим зарегистрировать нашу организацию в качестве участника Круглого стола и принять в программу доклад о научно-техническом проекте: \_\_\_\_\_

ФИО, тел, email сотрудника, подавшего Заявку: \_\_\_\_\_

<b>技术成果/项目名称</b> Название проекта:	
<b>所属行业</b> Отрасль экономики, к которой относится проект: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 农业 Сельское хозяйство</li> <li>2. 采矿业 Добыча полезных ископаемых</li> <li>3. 能源及燃料业 Энергетика и топливная промышленность</li> <li>4. 冶金 Металлургия</li> <li>5. 化学及石油化学 Химия и нефтехимия</li> <li>6. 机械工程及金属加工 Машиностроение и металлообработка</li> <li>7. 林业、木工、制浆造纸业 Лесная, деревообрабатывающая, целлюлозно-бумажная промышленность</li> <li>8. 轻工业 Легкая промышленность</li> <li>9. 食品工业 Пищевая промышленность</li> <li>10. 生物技术 Биотехнологии</li> <li>11. 医学、医疗保健 Медицина, здравоохранение</li> <li>12. 运输、通信、物流 Транспорт, связь, логистика</li> <li>13. 建筑工程 Строительство</li> <li>14. 教育 Образование</li> <li>15. 房屋及公共服务 ЖКХ</li> </ol>	<b>技术领域</b> Научно-техническая область, к которой относится проект: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 信息技术、机器人、神经网络 Информационные технологии, робототехника, нейросети</li> <li>2. 航空航天工程 Аэрокосмическая техника</li> <li>3. 先进制造技术 Передовые производственные технологии (АМТ),</li> <li>4. 机械工程、机床制造、仪器制造 Машино-, станко-, приборостроение</li> <li>5. 生物技术 Биотехнологии</li> <li>6. 医药与技术、材料、设备 Медицина и технологии, материалы, оборудование</li> <li>7. 核技术 Ядерные технологии</li> <li>8. 新材料 Новые материалы</li> <li>9. 新能源 Новая энергетика</li> <li>10. 环境、生态 Окружающая среда, экология</li> <li>11. 采矿业 Добыча полезных ископаемых</li> <li>12. 农学、林业、农业工程 Агрономия, лесное хозяйство, инженерный агропром</li> <li>13. 动物技术及兽医学 Зоотехника и ветеринария</li> <li>14. 运输业 Транспорт</li> <li>15. 城市规划、建筑 Градостроительство, архитектура</li> </ol>

<p><b>成果属性</b>  <b>Патентная защита проекта</b></p> <p>1.非专利技术成果 технология без патента  2.发明专利 изобретение  3.实用新型 полезная модель  4.计算机软件 программное обеспечение  5.                  базы данных  6.植物新品种 новые сорта растений  7.集成电路布图设计 топология интегральных схем  8.生物、医药新品种 новые разработки в биологии, медицине  9.设计著作权 дизайн</p>	<p><b>成熟度</b>  <b>Этап проекта</b></p> <p>1.研发 НИР  2.样品 образец  3.小试 опытная партия  4.中试 опытное производство  5.产业化 промышленное производство  6.推广 на рынке</p>
<p><b>拟交易价格</b>  <b>Стоимость проекта (в руб., юанях или долл. США, укажите выбранную валюту)</b></p> <p>1-10 万 10 тыс.-100 тыс.  10-20 万 100 тыс.-200 тыс.  20-100 万 200 тыс.-1 млн  100-500 万 1 млн - 5 млн  500-1000 万 5 млн - 10млн  1000 万以上 более 10 млн</p>	<p><b>技术合作方式</b>  <b>Форма сотрудничества</b></p> <p>联合研究工作 Совместные научно-исследовательские работы  成立合资企业 Создание совместного предприятия  专利许可伙伴关系 Партнерство по лицензированию патента  项目销售 Продажа патента/проекта  投融资 Совместный поиск и привлечение финансирования (конкурсы, гранты) и инвестиций  代理 Сотрудничество на основе агентского договора на коммерциализацию разработки  其它 Другая</p>

<p><b>技术成果/项目简介</b>  <b>Сведения о проекте</b>  <b>(1000 字以内, 如有图片, 可以附上 1000 词 + 照片/图片)</b>  <b>(это около 3 страниц текста)</b></p>	<p><b>建议项目描述包括以下内容</b> Сведения о проекте должны включать:</p> <p>1. 项目简介 <b>Описание проекта</b>  2. 项目 (技术) 优势 (突出多角度对比情况) Преимущества проекта (технологии) в сравнении с прототипами или аналогами  3. 项目 (技术) 领域应用 Область применения проекта (технологии)</p>
---	---

	<p>4. 市场前景 (经济效益、社会效益) Перспективы коммерциализации (экономические выгоды, социальные выгоды)</p> <p>5. 其他 Другие важные сведения</p>
<b>单位名称</b> Название организации (если отличается от указанного выше)	
<b>网址 (如有)</b> Адрес сайта организации	
<b>团队或所属部门名称</b> Название департамента/отдела/лаборатории	
<b>科研团队核心人员姓名</b> ФИО руководителя проекта	
<b>职务/职级</b> Должность/ научная степень руководителя проекта	
<b>个人简历</b> Краткое резюме руководителя проекта	
<b>项目经理和/或负责人的电子邮件</b> Email руководителя проекта и/или ответственного лица	
<b>项目对接语言</b> Рабочие языки	Письменные коммуникации – Встречи, устные коммуникации -
<b>备注</b> Примечания	